

County Court _____ County, Colorado <i>Tribunal del condado de _____, Colorado</i> Court Address: <i>Dirección del tribunal:</i>		▲ COURT USE ONLY ▲ USO EXCLUSIVO DEL TRIBUNAL
Plaintiff(s): <i>Demandante:</i> v. vs. Defendant(s): <i>Demandado:</i>		
Attorney or Party Without Attorney (Name and Address): <i>Abogado o parte sin abogado (nombre y dirección):</i>		Case Number: <i>Número de causa:</i>
Phone Number: <i>Número de teléfono:</i>	E-mail: <i>Correo electrónico:</i>	Division: <i>División:</i>
FAX Number: <i>Número de fax:</i>	Atty. Reg. #: <i>Núm. de matr. prof.:</i>	Courtroom: <i>Sala:</i>
COMPLAINT UNDER SIMPLIFIED CIVIL PROCEDURE DEMANDA SEGÚN EL PROCEDIMIENTO CIVIL SIMPLIFICADO		

1. _____, defendant(s), is (are) resident(s) of _____ County, with a post office address of _____ Street, City _____, State of _____.
 _____, el demandado, reside en el condado de _____, con domicilio postal en la calle _____, ciudad de _____, estado de _____.
2. The amount claimed herein does not exceed the jurisdiction of the court.
OR
La cuantía aquí reclamada no excede la jurisdicción del tribunal.
O BIEN
3. The amount claimed from _____, defendant(s), is/are _____ dollars and _____ cents (\$_____), together with proper interest, costs and any other items allocable by statute or specific agreement.
La cuantía reclamada de _____, el demandado, es _____ dólares con _____ centavos (\$_____), junto con los intereses, costos y cualesquier otros rubros imputables a que haya lugar por ley o por acuerdo específico.
4. Such claim arises from the following event(s) or transaction(s):
Dicha reclamación se deriva de los siguientes eventos o transacciones:

5. The Defendant(s) is (are) is not (are not) in the military service of the United States. In support of this statement, the Plaintiff(s) set(s) forth the following facts: (State facts concerning military status of the Defendant(s), if the military status of the Defendant(s) is (are) not known, so state here.)
El demandado está no está en el servicio militar de los Estados Unidos. Como sustentación de esta afirmación, el demandante expone los siguientes hechos: (Declare hechos relacionados con el estatus militar del demandado, si se desconoce su estatus militar, manifiéstelo a continuación).

6. The Plaintiff(s) does (do) does (do) not demand trial by jury (if demand is made, a jury fee must be paid).
El demandante solicita no solicita juicio ante jurado (si se hace la solicitud, se debe pagar el costo del jurado).

- By checking this box, I am acknowledging I am filling in the blanks and not changing anything else on the form.
Al seleccionar esta casilla, reconozco que completé los espacios en blanco y que no cambié nada más en el formulario
- By checking this box, I am acknowledging that I have made a change to the original content of this form.
Al seleccionar esta casilla, reconozco que hice un cambio al contenido original de este formulario.

WARNING: ALL FEES ARE NON-REFUNDABLE. IN SOME CASES, A REQUEST FOR A JURY TRIAL MAY BE DENIED PURSUANT TO LAW EVEN THOUGH A JURY FEE HAS BEEN PAID.

AVISO: NINGÚN COSTO ES REEMBOLSABLE. EN CIERTOS CASOS, LA SOLICITUD DE JUICIO ANTE JURADO PUEDE SER DENEGADA POR LEY AUNQUE SE HAYA PAGADO EL COSTO DEL JURADO.

Note: All Plaintiff filing this complaint must sign, unless the complaint is signed by an attorney.

Nota: Todos los demandantes que presenten esta demanda deben firmarla a no ser que sea firmada por un abogado.

Signature of Plaintiff(s)
Firma del demandante

Signature of Attorney for Plaintiff(s) (if applicable)
Firma del abogado del demandante (si aplica)

Address(es) of Plaintiff(s)
Dirección del demandante

Telephone Number(s) of Plaintiff(s)
Teléfono del demandante